

広報つばめ

Tsubame ➔

2025

9

No.413

ハレラテで、あそぼーれ

うさぎもちハレラテつばめが、9月6日(土)グランドオープンします。

【表紙】

8月6日にうさぎもちハレラテつばめで開催された、平日子育てイベント「PR 動画等の出演を兼ねた遊具のお試し体験」の様子。今号2ページに、グランドオープン当日の実施内容などを掲載しています。

■市の情報を SNS でも配信中！
燕市公式 X・LINE の登録はこちら



© 新潟県燕市

食の魅力を再発見！ 「第1回 市民がお勧めするお土産品グランプリ」を開催



イベント詳細はこちら▶
■問合せ 観光振興課 観光企画係 ☎77・8233



**お土産品を通じて、
燕の魅力を発掘**

市民の視点で選ぶ燕市の食のお土産品グランプリを決定するイベントを初開催します。予選投票で得票数の多い上位商品を選出し、本選投票で燕市を代表するお土産品を決定します。燕市ならではの食の魅力を発掘し、お土産品を目当てに燕市を訪れる人の増加を目指します。ぜひご参加ください！

↓郵送の場合は、宛名としてはがき宛名面に貼付してください。

〒959-0295
燕市吉田西太田 1934 番地
燕市産業振興部 観光振興課 行

↓郵送の場合は、通信面に貼付してください。

市民がお勧めするお土産品グランプリ投票用紙	
燕市のお土産品としてお勧めしたい商品をご記入ください	
お勧め商品	販売店舗名・製造所名 記入例：燕菓子店
お勧めしたい理由	商品名 記入例：燕まんじゅう

投票者様情報（記念品の抽選に使用します）

住所	〒 - 市 区 町 村 アパート・マンション名
フリガナ	
氏名	姓 名
年齢	歳 性別 1. 男性 2. 女性 3. その他 4. 回答しない
電話番号	() -

投票用紙のコピー可

予選投票の開催概要

■期間 9月1日(月)～10月31日(金)

■内容 燕市のお土産品としてお勧めしたい食べ物の商品名を自由記述式で投票（投票者特典として、抽選で20名様に燕市産記念品をプレゼント）

■対象となるお土産品

- ・燕市内で販売されている食品で、燕市に関連性※のあるもの
- ・二次加工品以上であるもの（例：〇フルーツジャム／×果物）
- ・常温で保存できるもの
- ・消費期限が3日以上のもの

■お土産品活用の想定場面
県外の親族や友人にお勧めしたいお土産品

■投票方法 以下のいずれかで投票（1人につき1票まで）

①WEB投票 WEB投票はこちら▶

②投票箱 左記の投票用紙部分に必要事項を記入のうえ、切り取った投票用紙を用いて投票（設置場所：市役所1階窓口案内脇、産業史料館受付脇）

③郵送 ①通常はがき（85円）をお買い求めください。②左記の宛名を表面に、必要事項を記入した投票用紙部分を裏面に貼り付ける。③ポストに投函する。

※製造拠点が燕市、原材料の一部が燕市産、またはパッケージや商品名が燕市に関連しているなど、いずれかに該当するもの

【その他】

- ・本選投票は令和8年1月に実施予定
- ・個人情報抽選の目的以外に使用しません。
- ・投票は1人につき1票までです。

お土産品開発セミナーを開催

多くの事業者などが商品開発に取り組み、新しいお土産品を生み出すことで、燕市のお土産品のバリエーションを拡げることがを目的にセミナーを開催します。実践的な講義を通じて、新しいお土産品を開発してみませんか？

■とき：10月8日(水) 14:30～16:00 ■ところ：吉田産業会館 ■定員：30人（先着順）

■内容：◎何を商品化するべきか？～地域資源やトレンドの掛け合わせ方～／◎どうやって売れる形にするか？～コンセプト設計・差別化戦略～／◎販路はどう拡げる？～地元販売からEC・観光客向け展開までの戦略～ など

■対象：食品の製造・販売事業者など ■講師：株式会社テレコムベイシス 一木幸之佑さん（新潟県6次産業化プランナー）

■申込：9月1日(月)～24日(水)に申込フォームにて



▲8月に開催されたPR動画撮影会の様子



9月6日(土)グランドオープン

■問合せ こども未来課 総務企画係 ☎77・8225

オープニングセレモニーを開催します

燕市屋内こども遊戯施設「うさぎもちハレラテつばめ」が、いよいよ9月6日(土)の午前11時にグランドオープンします。同日の午前10時50分からオープニングセレモニーを開催し、燕市オリジナルの大型エア遊具や、燕市PR大使で声優の田中秀幸さんが担当した館内アナウンスをお披露目します。

燕市オリジナルの大型エア遊具と声優・田中秀幸さんによる館内アナウンスに注目！

あの声が響く！館内アナウンスは、田中秀幸さんが担当

「うさぎもちハレラテつばめ」の館内アナウンスは、燕市PR大使で声優の田中秀幸さんによるオリジナル音声を使用しています。温かく力強い声で、子どもも大人も安心して過ごせるよう演出されています。

館内アナウンスを担当した、田中秀幸さん▶



エア遊具は「つばめっ子かるた」をモチーフ！

燕市の子どもたちに親しまれている「つばめっ子かるた」の絵札が装飾された、大型のオリジナルエア遊具が館内に登場！すべり台などの仕掛けはもちろん、かるたを通じて地域を知る、“学びと遊びが融合した”遊具です。



◀「つばめっ子かるた」がモチーフのオリジナル遊具

オープニングセレモニー情報

どなたでも見学可能

■とき 9月6日(土) 10:50～
■ところ うさぎもちハレラテつばめ（交流スペース）
■内容 愛称考案者への感謝状贈呈、大型遊具・館内アナウンスお披露目など

グランドオープン開始クール

事前予約推奨

当日は第2クール（11:00～12:30）から開始し、第3クール（13:30～15:00）、第4クール（15:30～17:00）と続きます。

予約申込み、申込み方法、施設の詳細はこちら▶





◀6月に開催した飛燕夏まつりは、広報つばめ8月号に掲載しています。

燕
の
夏
の
思
い
出

拡大版カメラびゅう

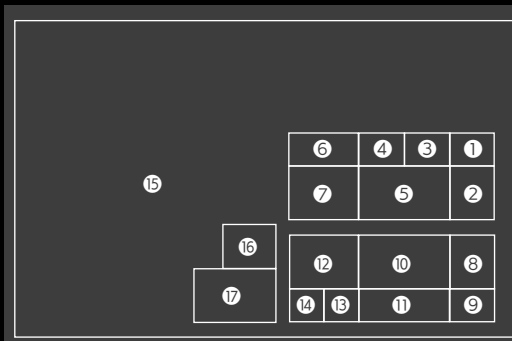
分水まつり／吉田まつり／

燕プロジェクトマッピングショー 2025

燕市夏まつり

夏を彩る「燕市夏まつり」。
7月19日・20日に「第52回分水まつり」、25日・26日に「第66回吉田まつり」、27日に「燕プロジェクトマッピングショー2025」をそれぞれ開催しました。

分水まつり、吉田まつりでは、神輿や踊り、民謡流しなどが盛り上がりを見せ、まちを活気づけました。また、初めての試みとして開催されたプロジェクトマッピングショーでは、市役所をスクリーンに「人と自然と産業が調和しながら進化する燕市」をテーマに作成した映像が、来場者を幻想的な世界へ誘いました。



【分水まつり】①⑦分水みこし／②ラミワケ太鼓／③⑥民謡流し／④太鼓道場分水／⑤子ども分水みこし
【吉田まつり】⑧⑪吉田民謡流し／⑨⑫山車参加団体による踊りの披露／⑩⑬山車巡行／⑭おまつりLIVE（園児による太鼓披露）
【燕プロジェクトマッピングショー 2025】⑬空飛ぶランタン／⑭プロジェクトマッピングショー



JR 弥彦線活性化のための実証事業として、

休日「つばめやひこ観光バス ホリデー号」を運行します



■運行期間
9月13日(土)～10月26日(日)の土・日・祝日(運行日計：17日間)

■利用方法
デジタル乗車券を取得すると、1日乗り放題 ※デジタル乗車券の提示がない場合は運賃100円(小学生以下無料)

右表以外のバス停の時刻表や周辺の観光スポットはこちら▼



停留所	1号	3号	5号	7号
燕三条駅	—	11:00	14:10	16:40
燕市産業史料館前	—	11:09	14:19	16:49
燕駅	—	11:17	14:27	16:57
吉田駅	9:36	11:40	14:50	17:17
粟生津駅	9:49	11:53	15:03	—
道の駅国上	10:00	12:04	15:14	—
弥彦駅	10:18	12:22	15:32	—

停留所	2号	4号	6号	8号
弥彦駅	—	10:45	13:45	16:45
道の駅国上	—	11:03	14:03	17:03
粟生津駅	—	11:14	14:14	17:14
吉田駅	9:30	11:30	14:30	17:27
燕駅	9:50	11:50	14:50	—
燕市産業史料館前	9:58	11:58	14:58	—
燕三条駅	10:07	12:07	15:07	—

時刻表

③「つばめやひこ観光バス ホリデー号」に乗り。乗車時に運転手へデジタル乗車券を提示。



②カードに記載してある二次元コードからデジタル乗車券をGET！

①デジタル乗車券の入手方法
JR 弥彦線を利用し、燕三条駅、吉田駅、弥彦駅の駅構内にある専用台からカードをGET！

岡 都市計画課 都市計画係 ☎ 77・8263
※「つばめやひこ観光バス ホリデー号」は新潟県鉄道整備促進協議会が実施主体です。

第20回

酒呑童子行列

越後くがみ山

題字：金澤翔子さん



9月28日(日)

10:00～16:00

会場 道の駅 SORAIRO 国上・酒呑童子神社周辺

内容 鬼軍団との行列、飲食、ワークショップ、ダンス、第20回記念企画などイベント盛りだくさん！フェイスペイントや手づくりのツノをつけて鬼になりきり、鬼軍団と一緒に練り歩こう！
※状況により、イベント内容は変更となる場合があります。



酒呑童子役 特別ゲスト 小橋建太さん
元プロレスラーで酒呑童子伝説発祥の地である京都府福知山市出身。

婚活イベント (17:30～19:30)

対 30代独身男女 定 男女各 10人
¥ 男性 3,500 円、女性 2,000 円
申 9月 25 日(木)までに電子メールにて
岡 燕縁の会 (yuuya1445@softbank.ne.jp)

「つばめ電子図書館」出張利用体験会(10:00～12:00)

電子機器の操作に自信がない人でも歓迎です。
岡 吉田図書館 ☎ 92・7650

ペホ観
ー光
ー協
ジム
会
▼
QR
code
岡 燕市観光協会
☎ 64・7630

9月はつばめ鬼まつり！！9月1日(日)～30日(火)は鬼づくし！市内各所でイベント開催！

- 酒呑童子グッズ販売
9月1日(日)～30日(火)：道の駅 SORAIRO 国上
- 鬼のメッセージカードづくり
9月1日(日)～29日(月)：吉田児童センター「笑来童」
- 鬼チャリティバザー
9月1日(日)～30日(火)：分水児童館「童楽夢」
- スタンプラリー、鬼や絵馬の工作
9月1日(日)～30日(火)：児童研修館こどもの森
- 鬼まんまんだいてづくり、ミニ紙芝居とクイズほか
9月7日(日)：つばめベース
- 鬼のおめんづくり、酒呑童子と乾杯！無料撮影会
9月14日(日)：まちトープ
- 「鬼」に関するスタンプラリー、ゆりえほか
9月15日(祝)：分水総合体育館
- 鬼のおめん・ツノづくり
9月20日(土)：児童研修館こどもの森
- 飲食&物販、遊べるショベルカー
9月20日(土)：燕市交通公園
- 飲食&物販、ミニ消防車乗車体験
9月21日(日)：吉田ふれあい広場
- 「鬼」関連図書の展示・貸出(9月2日(火)～28日(日))、鬼の絵本の読み聞かせ
・9月6日(土)：燕図書館
・9月20日(土)：吉田図書館
・9月27日(土)：分水臨時図書館



開催

燕市×「駅メモ」コラボイベント

岡 広報秘書課 広報広聴係 ☎ 77・8363



詳細はこちら▼

※「駅メモ」シリーズと燕市がコラボしたデジタル版スタンプラリーを開催します。期間中、長善館史料館の入館や対象店舗の購入金額に応じて「粟生津いら」モチーフのノベルティを配付！ほかにも、今年から産業史料館に導入されたレーザーマーカ―を使用したものづくり体験やコラボグッズ販売、コラボメニュー販売を実施します。

■コラボグッズ販売
クリアファイル、アクリルスタンド、フィギュア、ステッソレスエコカップ、ステッソレスカードミラー

■コラボグッズ販売店舗
燕三条地場産センター、燕三条ウィング、産業史料館、AOUZEBASE

■コラボものづくり体験場所
産業史料館

■デジタル版スタンプラリー
対象駅・スポット
燕三条駅、燕駅、西燕駅、吉田駅、南吉田駅、粟生津駅、燕三条地場産センター、長善館史料館

■コラボメニュー販売店舗
モアカフェ
more cafe



コラボ衣装「桜とスプーンのしいら」

粟生津しいら
「駅メモ」シリーズのキャラクター「でんこ」の中の1人。



★新潟県燕市×「駅メモ」シリーズコラボキャンペーン★
© 2014 駅メモ！プロジェクト

※「駅メモ」シリーズとは、各アプリストアやWEBブラウザ向けに提供されている位置情報連動型ゲームです(株式会社モバパイルファクトリー配信)。全国9,000カ所以上ある鉄道駅を対象に、おでかけ記録や称号集めなど、いろいろな楽しみ方ができます。

9月は「新潟県自殺対策推進月間」 9月10日は「世界自殺予防デー」

こころのSOSサインに気づく
こころや体の不調に気づいたときは、早めの相談が大切

気分が落ち込んで元気がなくなったり、イライラして怒りっぽくなったりするのは自然なことですが、こうしたつらさがいつまでも消えず、こころの中にとどまって、眠れない・食欲がないなど体調が悪くなることがあります。

こころや体の不調に気づいたとき、つらい状態が続くときは「こころがSOSサインを出しているのかも…」と考えてみましょう。

「燕市健康・医療・子育てLINE」に相談

悩んだときは「燕市健康・医療・子育てLINE」に掲載している相談窓口までご相談ください。

- こころの健康相談窓口
- 自殺対策SNS相談

相談はこちら▶



こころの相談会

■とき・ところ

10月6日(月)…保健センター
11月11日(火)…中央公民館
いずれも9:30~10:20、
10:30~11:20

■対象 原因もなく体が不調な人や気持ちがつらい状態が長く続く人

■申込み 1週間前までに電話にて

■問合せ 保健センター☎93・5461

こころの健康講座 5P 発達障がいを抱える人々について理解を深め、セルフケアや誰もが暮らしやすい社会について学べる講座です。

と き	内 容	講 師	会 場
10月3日(金) 14:30~16:00	“困った人”ではなく、“困りやすい人”としての発達障がいの理解	野村照幸さん (新潟医療福祉大学 心理・福祉学部教授)	中央公民館
10月25日(土) 14:30~16:00	「普通ってなに？」からはじめる発達障がいとの向き合い方		吉田公民館
11月27日(木) 14:30~16:00	「誰もが住みやすく支え合う地域」	石橋幸滋さん (石橋クリニック院長)	中央公民館

3回通しての参加がオススメです。都合がよい日だけの参加も可能です。

■定員 各回とも50人(先着順) ■その他 各回とも14:00から受付

■申込み 申込フォームか電話(健康づくり課☎77・8182)にて

※手話通訳・要約筆記を希望する人は、各開催日の3週間前までに申し込む際に、希望をお伝えください。



申込みはこちら▲

■問合せ 健康づくり課☎77・8182
社会福祉課☎77・8171

令和8年度コミュニティ助成事業の申請を受け付けます

自治総合センターでは、宝くじの社会貢献広報事業として地域コミュニティ活動に対する助成を行っています。

■対象

コミュニティ組織(自治会)、自主防災組織など

■助成対象事業

- ①一般コミュニティ助成事業
- ②コミュニティセンター助成事業
- ③青少年健全育成助成事業
- ④地域防災組織育成助成事業

※詳細は、市ホームページをご確認ください。

■申込み

①~③9月上旬頃まで

④10月上旬頃まで

※申込締切日はホームページで確認ください。

■問合せ

①~③地域振興課 協働推進係☎77・8361

④防災課 防災対策係☎77・8381

市ホームページはこちら▶



期日前投票立会人募集

期日前投票立会人の仕事内容は、選挙人の代表として、投票が公正に行われるよう各投票所で立ち会うことです。

■日程(予定) 10月13日(祝)~18日(土)の6日間

立候補予定者説明会

燕市長選挙・燕市議会議員補欠選挙の執行は、現時点の予定であることを、あらかじめご了承ください。

選挙日程

【投票日(予定)】10月19日(日)

10月12日(日)告示

■場所・時間
◎市役所1階 つばめホール
午前8時30分~午後8時

◎燕市1階 エントランスホール
午前8時30分~午後5時

◎分水総合体育館 地域交流センター
1階多目的室2
午前8時30分~午後5時

■募集人数 36人(1日2人×3カ所×6日間)

■応募資格 燕市の選挙人名簿に登録されている人

■報酬 市役所つばめホール…1日につき1万9000円(源泉税60円含む)
／燕市分水分水総合体育館…1日につき81000円

後日、口座に振り込みます。なお、食事代、交通費は支給しません。

■応募期限 9月19日(金)

■応募方法 立会人の希望日を電話または申込フォームにて。

■その他 応募多数の場合は抽選となります。なお、選挙が無投票となった場合、期日前投票は行われません。

立会人の申込みはこちら▼



郵便投票の準備は、お早めに

身体に重度の障がいがあり、投票所に来ることが困難な人は、自宅で投票用紙を記入して投票ができる郵便投票の制度が利用できます。

郵便投票を利用するには、事前に申請し、「郵便投票証明書」の交付を受ける必要があります。選挙期間外でも交付していますので、お早めに選挙管理委員会までお問い合わせください。また、すでに証明書を所持する人も、証明書の使用期限をご確認ください。期限が過ぎている場合は、お早めに証明書の再交付を受けてください。

郵便投票を含めた不在者投票制度の詳細は市ホームページでご確認ください。

詳細はこちら▼



9月は「認知症月間」 9月21日は「認知症の日」

映画「オレンジ・ランプ」上映会

39歳で若年性認知症と診断された主人公とその家族の9年間の軌跡

■とき・ところ ①9月9日(火) 市役所1階 つばめホール
②10月21日(火) 市役所1階 会議室101
いずれも14:00~16:00

■対象 認知症の人、認知症の人を介護している人、認知症に関心のある人など、どなたでも

■定員 ①70人、②15人 いずれも先着順

■申込み 各開催日の1カ月前から前日までに申込フォームか電話にて

申込みはこちら▶

■問合せ 長寿福祉課 地域支援相談チーム☎77・8157

庁舎ライトアップ

認知症のシンボルカラーのオレンジ色に市役所庁舎をライトアップします。

■とき 9月12日(金)~21日(日)
目没15分後~22:00

■ところ 市役所おもいやり駐車場



石港遺跡発掘調査現地説明会

石港遺跡の遺跡や出土品を公開します。現場発掘調査は今年度で終了のため、遺跡現場を見学できる最後のチャンスです。

時 9月27日(土) ①10:00～12:00 / ②13:00～15:00(受付①9:30～11:00 / ②12:40～14:30)

所 石港遺跡発掘調査現場事務所
他 駐車場は限りがあるため、乗り合わせてお越しください。河川の水位上昇や気象状況により中止する場合があります。※中止などの場合は市ホームページでお知らせします。
問 社会教育課 文化振興係 ☎ 63・7002



詳細はこちら▶



石港遺跡出土品展 —信濃川が繋いだ古代の文化—

大河津分水路改修事業に伴い、発掘調査を実施している石港遺跡の出土品を展示します。また、分水路改修事業と遺跡内容を紹介する展示説明会を開催します。

【出土品展示会】

時 9月13日(土)～11月3日(木) 9:00～16:00

所 信濃川大河津資料館

【展示説明会】(要申込)

時 10月13日(木) 14:00～15:30

定 30人(先着順)

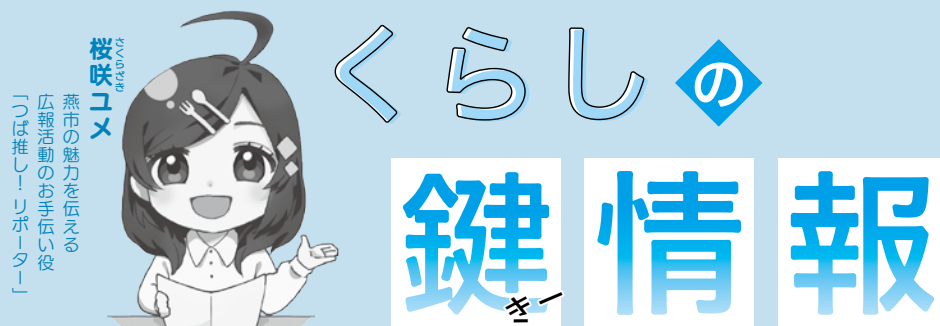
■講師 小八田涼さん(北陸地方整備局信濃川河川事務所)、燕市教育委員会 松島悦子

問 信濃川大河津資料館

☎ 97・2195



申込みはこちら▶



【略語の説明】

時 とき **所** ところ **対** 対象 **定** 定員 **内** 内容 **料** 料金 **持** 持ち物
他 その他 **申** 申込 **問** 問合せ **フ** ファクス **電** 電子メール
SP 「つばめ元気ががやきポイント事業」5ポイントメニュー
※料金、申込の記載がないものは「無料」、「申込不要」
※燕地区と吉田・分水地区間の☎には市外局番 0256 が必要です。

市役所受付時間は開庁日の8:30～17:15

夜間など緊急の連絡は市役所代表 ☎ 92・1111へ

下水道フェア

9月10日の「下水道の日」にちなんで、下水終末処理場を一般公開します。汚れた水をきれいにして放流するまでの過程を見学できるほか、各種イベントやプレゼントを用意しています！

時 9月27日(土) 10:00～15:00

所 下水終末処理場

問 下水道課 計画管理係

☎ 77・8291



詳細はこちら▶

みんなで作って食べる！ カムカムクッキング

お口の健康を維持できるよう歯科医師が衰えさせないポイントを伝えます。お昼には管理栄養士が考えた噛み応えのあるランチを提供します。

時 9月27日(土) 10:00～13:00

所 吉田産業会館

定 20人(先着順)

料 1,000円

他 ランチメニュー：シャキシャキ肉巻き・もずくと切り干し大根の卵炒め

申 申込フォームか電話、電子メールにて

問 吉田産業会館 ☎ 92・2500 /

kigarunisyuene@gmail.com



申込みはこちら▶

催し

燕市老人福祉センター祭

時 9月20日(土) 9:00～15:00

所 燕市老人福祉センター

内 燕地区老人クラブの作品展示や不用品、飲食物の販売など

問 燕市老人福祉センター ☎ 63・7780



音楽と踊りの集い

公民館や地域で活動している人たちの歌や演奏や踊り、フルートや二胡の美しい音色をお楽しみください！

時 9月21日(日) 開演 13:00(開場 12:30)

所 西燕公民館

■参加者・団体 石丸涼子(フルート演奏) / 江邊玲子(二胡演奏) / コーロスプラウト(合唱) / 高橋高明(民謡) / 中越ひかりママ楽団(合奏) / カプアレイピカナ(フラダンス)

問 西燕公民館 ☎ 62・4197

全市一斉美化活動「クリーンデー燕」

地域の皆さんや団体および事業所の皆さんと、ごみ拾いや雑草の除去などの清掃活動を行います。

■とき 10月4日(土) 6:00～

※実施日時は自治会により異なることがあります。
※雨天中止などの判断は各自治会で行います。

■参加方法 各自治会で参加申込書を回覧しますので、氏名を記入してください。追加で参加を希望する場合は自治会長へ申し出てください。

■団体や事業所の参加も募集中 実施する場合はご連絡ください。

■問合せ 生活環境課 環境政策係 ☎ 77・8167

善意をありがとうございます

■カンクマ杯ゴルフコンペ

子ども夢基金に23万円

■堀越 満さん(新潟市)

燕市教育委員会に良寛作品1点

■匿名(市内)

燕市の子どもたちのために児童図書107冊

※順不同



公営住宅の入居者を募集

■問合せ 営繕建築課 公営住宅係 ☎ 77・8287

- ・申込多数の場合は選考もしくは抽選となります。
- ・入居には所得要件などの条件があるため、応募の前に必ずご相談ください。
- ・詳細はお問い合わせいただくか、市ホームページをご確認ください。

公営住宅入居者
募集のページ▶



■募集住宅

団地名 (募集戸数・階数)	間取り	建築年	家賃
①県営新生町団地 (1戸・3階)	和6・洋6.9・洋6.1・DK	平成11年	2万4,700円～4万8,500円
②市営吉田水道町団地 (1戸・2階)	洋8.5・DK ワンルームタイプ	平成6年	1万1,500円～2万2,600円
③市営吉田水道町団地 (1戸・3階)	洋8.5・DK ワンルームタイプ	平成6年	1万1,500円～2万2,600円
④市営南吉田駅前団地 (1戸・2階建)	和6・和6・和6・洋6・K	平成4年	2万200円～3万9,700円

■入居資格 住宅に困窮している / 所得が月額15万8,000円以下(一部世帯は月額21万4,000円以下)
※②③は単身者用住宅です。④は子育て世帯または若者夫婦世帯であることが条件です。

■申込み 9月16日(火)までに必要書類を提出

■随時募集住宅 県営分水学校町住宅(1戸・3階)



県内視察研修の報告

農業委員会では、7月2日に「循環型農業」、「後継者不足解消」、「稲の高温耐性品種」について柏崎市の法人と長岡市の研究所を視察しました。

■シモダファーム 産業廃棄物の焼却時に発生する熱を再利用したオーガニックバナナの栽培における循環型の農業について視察しました。

■(株)大日 女性の意見を取り入れた園芸や加工品の製造、またドローンなどの先進技術の導入、ホームページによる情報発信に力を入れるなど、後継者不足の解消に向けた取り組みを視察しました。

■新潟県農業総合研究所 新潟県が育成した水稻極早生品種「新潟135」が実際に栽培されているほ場を見学し、稲の高温被害について、活発な意見交換を行いました。

■問合せ 農業委員会事務局 ☎ 77・8251



講座・教室

つばめ目耕塾「明日、誰かに話したくなる憲法の話」^{5P}

日本国憲法の制定までの経緯や雑学、身近な問題を憲法学の目線で分かりやすくお話しします。

時 9月30日(木) 10:00～11:30

所 分水福祉会館

定 50人程度(先着順)

■講師 深谷航さん(新潟合同法律事務所弁護士)

申 9月1日(月)から電話か窓口にて

問 中央公民館☎63・7001



新潟経営大学公開講座

「本物そっくり！」はどこまで可能？
-バーチャルリアリティ(VR)によるものづくり体験の可能性-

時 10月15日(木) 18:30～19:30

■講師 亀山就平さん(新潟経営大学スポーツマネジメント学科講師)

所 新潟経営大学(加茂市希望ヶ丘2909-2)

定 会場での受講:20人程度、オンライン受講:20人程度

申 3日前までに申込フォームか電話、ファクスにて氏名、メールアドレス、会場受講かオンライン受講かの希望、住所(市町村)、電話番号をお知らせください。

問 新潟経営大学 地域連携課☎0256・53・3000 / FAX 0256・53・4544



申込みはこちら▶

募集・試験

西蒲原福祉事務組合職員募集 - 令和8年4月採用 -

■試験職種 生活支援員

■年齢要件 昭和55年4月2日以降に生まれた人

■採用予定人数 若干名

■試験内容 作文試験、面接

申 受験申込書など試験案内に記載の書類を郵送にて

他 試験案内は西蒲原福祉事務組合のホームページからダウンロードできるほか、やひこの里に用意。

問 西蒲原福祉事務組合 やひこの里 ☎0256・94・2362 / 〒959-0318

西蒲原郡弥彦村大字麓6958番地



詳しくはこちら▶



指定管理者を募集

公の施設の指定管理者を募集します。

■募集対象施設 ①燕市立図書館(3館) / ②せん定枝りサイクル施設(吉田本町)

■指定期間 令和8年4月1日(木)～令和13年3月31日(月)

申 9月30日(木)まで

他 詳細は市ホームページか、募集対象施設の担当課までお問い合わせください。

問 ①社会教育課 生涯学習推進係☎77・8366 / ②生活環境課 環境政策係☎77・8167



詳しくはこちら▶

人権講演会

部落問題をテーマに「ちゃんと知らないこと」が生み出す差別についてお話しします。

時 11月29日(土) 14:00～15:30(受付開始13:30～)

所 市役所1階 つばめホール

定 50人(先着順・要申込)

内 演題『AbemaTV『Wの悲喜劇』“部落ってナニ?”で伝えたかったこと』

他 手話通訳・要約筆記あり

■講師 鎮目博道さん(映像プロデューサー・ライター・シーズメディア代表)

申 11月21日(金)までに申込フォームか電話、ファクス、郵送にて

問 市民課 市民生活相談係☎77・8107 / FAX 77・8106



申込みはこちら▶

ワークショップ ブック型ケースとミニブックづくり

時 10月11日(土) 10:30～11:30

所 分水地域交流センター

対 小学生(保護者同伴)

定 8人(先着順)

申 9月16日(木)から分水臨時図書館カウンターか燕図書館の電話にて
問 燕図書館☎62・2726

分水良寛史料館 秋の特別展「良寛墨宝展」

時 10月7日(木)～11月3日(木) 9:00～16:30

■休館日 月曜日(祝日の場合は翌平日)

所 分水良寛史料館

¥ 入館料:大人300円、高校生・学生200円、小・中学生100円

問 社会教育課 文化振興係☎63・7002

時 とき 所 ところ 対 対象 定 定員 内 内容 ¥ 料金 持 持ち物 他 その他 申 申込 問 問合せ
FAX…ファクス ☎…電子メール 📧…「つばめ元気ががやきポイント事業」5ポイントメニュー
※料金、申込の記載がないものは「無料」「申込不要」

「市民茶会」茶席券を発売

時 11月23日(木) 9:30～(最終受付13:00)

所 中央公民館

■席主 第一席:竹野宗照さん(宗偏流) / 第二席:立宗恵さん(表千家同門会新潟県支部)

¥ 1,600円(点心なし)

■茶席券の取り扱い 9月1日(月)から中央公民館・吉田公民館で前売り券を販売。なくなり次第終了。

問 社会教育課 文化振興係☎63・7002



はらぺこめがね絵本原画展

夫婦イラストユニット・はらぺこめがねの絵本原画の展示とワークショップを開催します!

①「はらぺこめがね絵本原画展」

時 10月10日(金)～26日(木) 10:00～閉館1時間前

■休館日 10月20日(月)

所 燕図書館

内 展示品:『あける』(佼成出版社)と『かける』(佼成出版社)、『にくのくに』(教育画劇)の3作品

②ワークショップ「はらぺこペーパーでお弁当をつくろう」

時 10月12日(水) 10:00～12:00

所 中央公民館

定 50人(先着順)

他 ワークショップ終了後、絵本の販売とサイン会を行います。

申 9月13日(土)から3図書館のカウンターか燕・吉田図書館の電話にて

問 燕図書館☎62・2726 / 吉田図書館☎92・7650

燕青空即売会

金属洋食器や家庭用雑貨などを1日限りの特別価格で販売します。当日は飲食の出店もあります!

時 10月5日(日) 8:00～15:00(雨天決行/荒天中止)

所 燕市物流センター内

問 協同組合つばめ物流センター☎63・7660



あなたの恋愛相談お受けします「ラフに恋バナ」

結婚を希望する人に向け、結婚支援ボランティアの燕結び隊が出会いを見つけるお手伝いやお付き合い中のお悩み相談に乘ります。

時 10月5日(日) 10:30～14:30

所 中央公民館

対 18歳以上で市内在住・在勤の結婚を希望する独身男女

定 12人(先着順)

申 10月3日(金)までに申込フォームにて

問 地域振興課 交流推進係☎77・8364



申込みはこちら▶

良寛リレー講演会 「良寛さまと貞心尼」

長岡市・出雲崎町・柏崎市と連携し、良寛の魅力に迫ります。

時 10月11日(土) 13:30～15:00

所 分水福祉会館

定 50人(先着順)

■講師 本間明さん(野積良寛研究所所長)

申 9月11日(木)から電話にて

問 分水良寛史料館☎97・2428

秋恋・つばめアーバンDIY in まちトープ

まちトープでおしゃれな椅子作りや木箱のステンシルなどのDIY体験を行うほか、市内企業の焚き火台を使ったアウトドアスイーツやコーヒーとケーキなどを楽しみながら、カジュアルにステキな出会いを見つけてみませんか?

時 9月28日(日) 13:30～18:00

所 まちトープ(燕商工会議所集合)

対 30～45歳の男女

定 男女各15人

¥ 男性:3,500円、女性:2,000円

持 本人確認ができるもの(運転免許証など)

申 9月15日(木)までに申込フォームにて

問 (株)アイリンクス ムループ事務局☎025・290・7606



申込みはこちら▶

吉田総合芸能発表会

燕市文化協会芸能部吉田支部加盟団体の太鼓、カラオケ、舞踊などの発表会を開催します。

時 9月28日(日) 開演12:00(開場11:30)

所 吉田産業会館

問 吉田公民館☎92・4111

うたの花束フェスタ in 吉田公民館

吉田地区の4つの合唱サークルが心を込めて歌声の「花束」をお届けします!

時 9月28日(日) 開演13:30(開場13:00)

所 吉田公民館

■出演団体 ジョイフルハーモニー / 吉田フラウエンコール / S・Y・ドンピジャス / カナリヤの会

問 吉田公民館☎92・4111

INFORMATION

「つばめ元気がやきポイント手帳」のポイント報告期間です！

4月1日～8月31日までのポイントを報告。報告者の中から抽選で賞品をプレゼント！さらに、報告者全員に優待カードを進呈します。（有効期限が令和8年6月30日のカードを持っている人は除く）

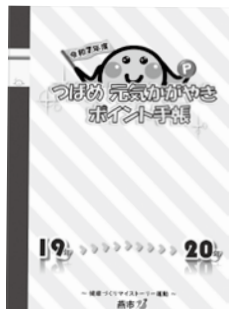
☎ つばめ元気がやきポイント手帳に取り組み200ポイント以上貯めた人

■報告期間 9月20日(出)までに下記報告方法のいずれかにて

■報告方法 ①手帳の報告はがきを記入し、切り取り、健康づくり課に持参か郵送、ファクスにて提出／②「申込フォーム」にて報告
☎ 健康づくり課 健康推進係 ☎ 77・8182／FAX 93・5463



報告はこちら▶



食事相談会

時 10月10日(金)①9:30～10:30／②10:30～11:30

所 保健センター

対 市民で生活習慣病予防に関心のある人

定 4人（各枠2人）

掲 最近の血液検査結果または健診結果、「栄養つばめ便」（お持ちの人のみ）

申 10月8日(火)までに申込フォームか電話にて

問 保健センター☎93・5461



申込みはこちら▶

「手話言語の国際デー」に市役所庁舎をブルーライトアップ

9月23日の「手話言語の国際デー」に合わせて、市民・地域・社会がひとつになって「手話が言語である」ことへのさらなる意識啓発を図るため、市役所庁舎をブルーライトアップします。

時 9月22日(月)～24日(水)日没15分後～22:00

所 市役所 おもいやり駐車場付近
問 社会福祉課 障がい福祉係☎77・8172



難病患者・家族相談会 はつつ会（交流会）

時 10月21日(火)9:30～11:30

所 中央公民館

対 パーキンソン病・脊髄小脳変性症・多系統萎縮症などの指定難病神経・筋疾患86疾患（ALSは除く）の患者と家族

内 交流会、リハビリテーション体験など

申 10月14日(火)までに電話にて

問 三条地域振興局 地域保健課

☎0256・36・2363

健康教室 認知症予防の生活習慣

認知症を予防する生活習慣と軽い体操について学びます。

時 9月19日(金)14:30～15:45

所 済生会三条病院

問 済生会三条病院 企画経理課

☎0256・33・1551

マザーズおしごと相談会

子育て中の女性の再就職を支援するため、再就職希望者向けの個別相談会を開催します。

時 9月22日(火)10:00～11:40

所 吉田産業会館

対 出産・育児などで離職し、再就職を考えている女性

定 15人程度（先着順）

内 市内企業5～6社が参加するほか、保育制度や就職活動について個別に相談できるブースを設置

申 9月12日(金)までに申込フォームかファクス、電子メールにて

■保育ルーム 先着10人（希望者は9月12日(金)までに申し込み）

問 商工振興課 産業支援係☎77・8231／FAX 77・8306／✉shoko@city.tsubame.lg.jp



申込みはこちら▶



健康・福祉

シルバー人材センター 入会説明会

ライフスタイルに合わせた仕事のご提案をします！スキル・能力を活かせる仕事や新しいことに挑戦してみたい人、さまざまな仕事、働き方があります。

時・所 9月18日(休)…燕勤労者総合福祉センター、24日(火)…吉田産業会館 いずれも10:00～1時間半程度

対 60歳以上の人

問 燕市シルバー人材センター☎64・2483

ファミリー・サポート・センター研修会

■「食べる」とは命を育むこと～子どもの心と身体は食事で豊かになる～

時 9月30日(火)10:00～12:00

所 燕市民交流センター

対 市内在住または在勤の人

定 20人（先着順）

■講師 霜鳥英梨さん（NPO法人日本食育協会認定上級食育指導士）
■保育ルーム 先着5人（希望者は9月22日(火)までに申し込み）

申 9月29日(月)までに申込フォームか電話にて

問 燕市ファミリー・サポート・センター☎77・8550



申込みはこちら▶

食育活動から展開する 家庭教育講座 らんらんランチ会

絵本『せかいのくにでいただきます』を参考に、世界の料理に挑戦します。

時 10月1日(火)10:00～13:00

所 中央公民館

対 乳幼児とその保護者（保護者のみの参加可）

定 親子12組（先着順）

内 手打ちうどんを作るほか、「話の聞き方で心をつなぐ」をテーマに家庭教育について学びます。

¥ 1組:500円

持 エプロン、三角巾、手拭きタオル

■講師 サークルきらら

※サークルきららと燕市教育委員会の共催事業です。

申 電話にて

問 サークルきらら（神保）☎090・6169・3165

交通安全ナイトスクール

夜光反射材の効果や、昼と夜の色の見え方による違いなどを実際に見て学びます。

時 10月3日(金)18:00～19:00

所 市役所 駐車場（受付:エントランスホール）

対 市内在住の人

定 30人（先着順）

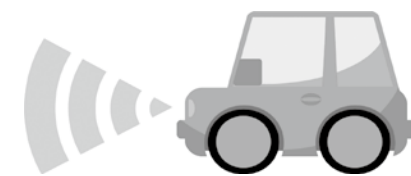
■講師 燕警察署交通課

申 9月26日(金)までに申込フォームか電話、窓口にて

問 生活環境課 交通安全・防犯係 ☎77・8162



申込みはこちら▶



子育て・教育

ファミリー・サポート・センター交流会

■「みんなでポッチャを楽しもう＆茶話会」

時 10月25日(土)10:00～12:00

所 燕市体育センター

対 市内在住または在勤の人

定 20人（先着順）

■講師 NPO法人ネージュスポーツクラブの皆さん

申 10月24日(金)までに申込フォームか電話にて

問 燕市ファミリー・サポート・センター☎77・8550



申込みはこちら▶

妊活応援セミナー

妊活に大切な身体づくり、不妊になる原因、不妊治療についてなどを解説します。

時 9月28日(日)13:30～15:00

所 保健センター

対 市内在住または在勤の妊娠を希望する人、不妊に悩んでいる人、不妊治療を始めようと思っている人など

定 30人（※託児の用意がありませんので、子ども連れの参加はご遠慮ください）

■講師 高田杏奈さん（たかだ産婦人科医院長）

申 9月19日(金)までに申込フォームか電話にて

問 子育て応援課 母子保健チーム

☎92・6815



申込みはこちら▶

ビジネス&ライフプランセミナー

■“あったらいいな”からはじまる、まちづくり

地域を変えるって、どういうこと？ 誰がやるべき？ 外からは見えにくい、でもとても大事な「まちづくりのリアル」に迫ります。

時 9月15日(木)13:30～16:30

所 吉田産業会館

定 50人

¥ 大人:1,500円、大学生:500円、高校生:無料

他 Zoom参加も可能です

申 9月10日(火)までに申込フォームか電話にて

問 吉田産業会館☎92・2500



申込みはこちら▶

シルバードライビングスクール

シミュレーション装置や教習所コースの実技を行います。

時 9月30日(火) 9:00～12:00

所 つばめ中央自動車学校

対 65歳以上で自動車を運転する市内在住の人

定 30人(先着順)

申 9月12日(金)までに申込フォームか電話にて

問 生活環境課 交通安全・防犯係 ☎77・8162



申込みはこちら▶

優秀・優良運転者の表彰申請を受付

■申請種別 ①優秀運転者(県連名表彰、運転経歴20年・30年・40年・50年)／②優良運転者(地区連名表彰、運転経歴10年)※運転経歴年数の終期は令和8年4月6日(月)

対 申請する「表彰年数」以上の運転経歴を有し、その間交通事故および交通法令違反のない人など

申 12月5日(金)までに燕市交通安全協会の各支部長、または燕市交通安全協会の窓口にて(※交通安全協会会員以外の方は無事故・無違反証明書をお持ちください)

問 燕市交通安全協会 ☎78・7701

ビジョンよしだ受変電設備改修工事に伴う臨時休館

時 9月30日(火)～10月3日(金)

■休館する施設 ビジョンよしだ、吉田総合体育館

他 工事の進捗状況により延期の場合あり

問 ビジョンよしだ ☎93・6600／吉田総合体育館 ☎92・5100

燕市ダブルス大会

時 10月19日(日) (受付9:15～)

所 燕スポーツパーク

対 市内在住または在勤・在学の人

内 硬式テニス:男子ダブルス、女子ダブルス

¥ 一般:2,000円、高校生以下:1,500円

他 燕市体育センターに大会要項を掲示してあります。

申 10月10日(金)までに電話かファクス、電子メールにて

問 燕市体育センター ☎64・3091／☎62・3650／✉isikoma@tiara.ocn.ne.jp

生活・環境

たい肥『せんてい君』を差し上げます

時 9月20日(土) 8:00～15:00

所 せん定枝リサイクル施設(吉田本町)

■注意事項 袋に詰める人は、丈夫で大きい袋を用意し、必ず2人以上でお越しください。

問 (株)吉田環境衛生公社 ☎93・2693

お知らせ

図書館システム機器交換に伴う臨時休館

時 9月29日(月)、30日(火)

■休館する図書館 燕図書館、吉田図書館、分水臨時図書館

問 燕図書館 ☎62・2726

交通安全ぬりえ展

市内の年長児が描いた優秀作品を展示します。

時 9月1日(月)～30日(火) 10:00～21:00(8日(月)、22日(月)は除く)

所 てまりの湯

問 燕市交通安全協会 ☎78・7701

燕市民親善スポレック大会

時 9月28日(日) 開会・競技説明9:00(受付8:30～)

所 燕市体育センター

対 市内在住または在勤の人、市内総合型スポーツクラブのスポレック教室などに参加している人

■部門 ◎Aクラスの部:年齢制限なし／◎Bクラスの部:ペア合計140歳以上または中学生以下の人を含むペア

¥ 1ペア:600円

他 試合は全てダブルスで行います。

申 9月14日(日)までに燕市体育センター・吉田総合体育館・分水総合体育館窓口にて ※ペアで申込みください

問 燕市体育センター ☎64・3091



市民親善グラウンド・ゴルフ大会

時 10月4日(土) 開会式9:00(受付8:30～)

所 吉田ふれあい広場

対 市内在住または在勤の人、市内GGクラブ員

¥ 1チーム4人:1,000円または1人:350円

■競技方法 個人戦および団体戦とし、団体戦は4人の合計で競う

申 9月15日(火)17:00までに申込書を燕市体育センター・吉田総合体育館・分水総合体育館のファクスか窓口にて提出

問 燕市スポーツ協会事務局(吉田総合体育館内) ☎92・5100／☎92・5110／燕市体育センター ☎64・3090／分水総合体育館 ☎97・2948

スポーツランド燕フィットネス教室

時 ズンバ…9月17日(火)10:00～10:45、9月22日(月)、29日(月)11:15～12:00／J-POPダンスエアロ…9月17日(火)11:00～11:45

所 スポーツランド燕

定 各20人

¥ 各700円

持 内履き、タオル、飲み物

申 開催日の1週間前までに電話にて

問 スポーツランド燕 ☎66・1800

燕市体育施設スポーツ祭

市民の健康増進とスポーツなどの振興の場として、体育施設を無料開放します。

【燕市体育センター】

時 9月20日(土)12:30～16:30

内 スポレック、バドミントン、バスケットボールなど

問 燕市体育センター ☎64・3091

【吉田総合体育館】

時・内 9月27日(土)12:30～14:30…スポレック／14:30～16:30…バドミントン ※フリースペースあり

問 吉田総合体育館 ☎92・5100

【分水総合体育館】

時 ①9月10日(火)19:00～21:00／②9月15日(火)12:30～16:30／③9月24日(火)19:00～21:00／④9月28日(日)12:30～16:30

内 ①バスケットボール／②鬼と遊べるキッズスペース／③スポレック、バドミントン／④スポレック、バドミントン、バスケットボールなど

問 分水総合体育館 ☎97・1411

【B&G海洋センター】

時 9月21日(日)

問 B&G海洋センター ☎64・5207

後期健康づくり教室

ソフトバレーボールやスポレック、卓球などで楽しく体を動かし、健康づくり・体力づくりをしませんか?

【燕市体育センター】

時 9月11日(火)～11月27日(火)の毎週木曜日

【吉田総合体育館】

時 9月10日(火)～11月12日(火)の毎週水曜日

【分水総合体育館】

時 9月10日(火)～11月19日(火)の毎週水曜日

いずれも全10回、19:30～21:20

対 市民

¥ 64歳以下:3,000円、65歳以上:2,300円／参加会場が1つ増えると500円追加

持 運動のできる服装、内履き、飲み物

申 燕市体育センター、吉田総合体育館、分水総合体育館に申込書を提出

問 社会教育課 スポーツ推進室 ☎77・8368

J-POPダンスエアロ～懐かしの90年代ヘタ임スリップ～

時・所 9月27日(土)…吉田総合体育館、10月11日(土)…燕市体育センター いずれも10:00～11:00(受付9:30～)

対 小学生以上(未就学児は要相談)

¥ 燕市総合型スポーツクラブ会員:350円(チケット可)、非会員:500円

持 動きやすい服装、内履き、飲み物

申 申込フォームか電話、窓口にて

問 燕市体育センター ☎64・3091／吉田総合体育館 ☎92・5100／分水総合体育館 ☎97・1411



申込みはこちら▶

幸せな未来のためのケア&ヨガ

将来妊娠を希望する人も、まだ考えていない人も、幸せな未来のために健康管理について学びましょう。

時 10月18日(土)10:00～11:30

所 燕勤労者総合福祉センター

対 市内在住または在勤の20～30代の人

定 20人(先着順)

持 ヨガマットもしくはバスタオル、飲み物、動きやすい服装でお越しください。

■講師 よしもりようこ(済生会新潟県中央基幹病院助産師・母性看護専門看護師)、藤井明子さん(ヨガのへやcitta主宰)

申 9月18日(火)までに申込フォームにて

問 子育て応援課 母子保健チーム ☎92・6815



申込みはこちら▶

スポーツ

吉田球場ドリームゲーム2025

吉田野球場で楽しく野球をやりましょう!

時 9月27日(土)13:30～(予備日10月11日(土))

所 吉田野球場

対 中学生以上

¥ 1人:500円

持 グローブ持参。バットはできるだけご持参ください。動きやすい服装、運動靴でお越しください。

他 1人での参加も大歓迎!

申 9月20日(土)までに申込フォームか吉田総合体育館の電話、窓口にて

問 吉田総合体育館 ☎92・5100



申込みはこちら▶

パンポン体験会を 県内で初開催します！

パンポンは、茨城県日立市のご当地スポーツで、テニスと卓球を掛け合わせた球技です。

時 9月21日(日) 14:00～17:00
所 四箇村ふれあい館 ¥ 一般:300円、高校生以下:100円 持 内履き 問 燕市レクリエーション協会(山崎) ☎080・2107・2470

オレンジつばめ 秋の歌まつり

懐メロから新曲まで140人のカラオケ愛好者が出演します。皆さんのご来場をお待ちしています。

時 9月14日(日) 開演9:30(開場9:00) 所 吉田産業会館 問 オレンジつばめ(小林) ☎・FAX 93・3878



創象会展

絵画と造形作品を展示します。

時 9月13日(土)～15日(月) 10:00～17:00(最終日は15:00まで)
所 燕市文化会館 ¥ 入場無料 他 会員募集中です。 問 創象会(内山) ☎64・3492

パソコン入門講座 (ワード初級編)

ワードの基本機能を学習、写真やイラストを使った文書の作成に挑戦！
時 10月2日(休)、3日(金)、9日(休)、10日(金) 19:00～21:00(全4回) 所 中央公民館 対 パソコン操作ができる18歳以上の人 定 15人 ¥ 受講料:1,500円、テキスト:1,320円(「よくわかる初心者のためのワード2021」) 申 9月3日(水)～20日(土)(10:00～18:00) 問 燕ITボランティアの会(有波) ☎090・2756・0064



ピラティスで 体を変えてみませんか

ピラティスを継続することで体の柔軟性、バランスを整えていきます。
時 10月7日(火)～毎週火曜日 19:00～20:30 所 中央公民館 対 中学生以上 ¥ 月3,000円(半年分1万8,000円前納) 持 厚さ6mm以上のマット 講 講師 FTPピラティスインストラクター 申 9月27日(土)まで 問 トランク・ピラティスクラブ(山本) ☎080・3192・9082

魔法の国からin つばめ

大人も子どもも楽しめるマジックショーを開催。間近で不思議な世界を見ることができる、またとない機会です。

時 9月23日(木) 14:00～15:00(13:30開場) 所 燕東小学校体育館 持 内履き 出 出演 ムラセ、ヒデ笹川、しゃぼん玉のかこちゃん(MPネットワーク) 問 燕東コミュニティ協議会 教育部会(神保) ☎090・6169・3165

みんなで、楽しく Let's 脳トレ！

時 9月26日(金) 13:00～14:00
所 地域活動支援センターCaféさんぽ道(燕市宮町商店街戸隠神社斜め前) 定 20人 ¥ 500円 講 講師 松本潔さん(NPO法人リカバリー燕 副理事長) 申 随時 問 NPO法人リカバリー燕(古川) ☎47・1531

マイカー点検教室

車の日常点検やメンテナンスについて楽しく学んでカーライフを快適にしましょう！

時 10月4日(土) 13:30～16:00
所 吉田産業会館 定 40人(先着順) 申 9月20日(土)まで 問 新潟県自動車整備 燕・西蒲地域協議会(川崎) ☎64・3155

講演会 「燕市の犯罪情勢について」

燕市ではどんな犯罪が起きているのか、また防犯の心構えなどをお聞きします。

時 9月18日(木) 19:00～20:30
所 中央公民館 講 講師 齋藤直史さん(燕警察署生活安全課長) 他 当日直接会場へお越しください。 問 社会教育委員の会(高桑) ☎63・8929



ジュニアサッカー スクール参加者募集

時 9月25日(木)～2月までの第4木曜日 19:00～20:30 所 ①分水多目的屋内運動場(9・10月)／②国上勤労者体育センター(11～2月) 対 小学4～6年生 内 基本スキルの習得、ゲーム形式での実践練習 持 ①外履き(スパイク不可)／②内履き 申 9月18日(木)までに申込フォームにて 問 燕市サッカー協会(本田) ☎090・4372・4062

詳細・申込みはこちら▶



みんなの掲示板

合気道をはじめよう！

入身・転換・体さばき・呼吸力からの技で互いに切磋琢磨し、心身の鍛錬を図ります。

時 毎週水曜日 19:00～ 所 分水武道館 対 高校生以上 ¥ 6,000円(3ヵ月分) 他 まずは、ひと月程度の体験から！ 柔道着またはジャージにてご参加ください。 申 お早めに 問 新潟合気会(倉橋) ☎080・8884・5565



水中運動(筋トレ) を始めませんか

水の抵抗を使って体力づくりを！膝や腰に負担をかけずにできる運動で、笑顔と引き締まった身体がつかれます。

時・所 ①水中運動:毎週水曜日 13:30～14:30…B & G海洋センター／②陸の運動:毎月第1・3月曜日 9:30～11:00…中央公民館 対 市民 ¥ 半年分1万5,000円前納 申 随時 問 水中ウォークマーマイドクラブ(柳原) ☎62・3444

不動産の無料相談会

不動産の価格決定や賃貸などの相談ができます。

時 10月3日(金) 13:00～16:00
所 燕三条地場産センター 問 新潟県不動産鑑定士協会 ☎025・225・2873

「くらしの無料相談所」

家庭内の問題、子どもの問題、人権の問題、そのほか心配ごと、困りごとなどがあれば、人権擁護委員にご相談ください。相談は無料で秘密は固く守られます。

時・所 10月3日(金) 10:00～15:00…中央公民館／10月3日(金) 13:00～16:00…吉田ふれあいセンター、分水福祉会館

申 お住まいの地域に関わらず、どの会場も予約不要で相談できます。 問 市民課 市民生活相談係 ☎77・8107

マイナ救急実証事業 を開始します

救急現場において、救急隊員が傷病者のマイナンバーカード『マイナ保険証』を専用端末にかざすことで、医療情報を閲覧し、搬送先の選定など救急活動の円滑化を図る取り組みを検証します。

時 10月1日(水)～令和8年3月31日(火)
問 燕・弥彦総合事務組合消防本部 警防課 ☎93・2566

学びは新しい自分の発見！
小・中・高校生 生徒募集中。
体験学習 できるよ！
お問い合わせ かどや: TEL 0256-93-2471
燕市吉田旭町1丁目8-5

住まいのことなら私たちにお任せください！
新築工事
修繕工事
手摺設置
段差解消
有限会社 滝本工務店 0120-916-672
燕市吉田法花堂1623
公式LINEからも相談できます。お気軽にご相談ください

パソコン教室わかとできる
無料教室説明会
9月24日(水)・30日(火)・10月8日(水)・15日(水)・23日(木)
1部▶10:30～ 2部▶14:00～ 3部▶19:00～
お席に限りがあるため、ご予約の方を優先させていただきます。
パソコン教室 わかとできる
イオン県央校 TEL: 0256-66-3979
燕市井土巻3-148 イオン県央店
イオンシネマ棟(映画館)1F

イースト TOTAL CAR-LIFE STATION 2025年10月31日(金)まで
スズキ車限定 スズキ愛車無料点検 実施中！
オイル交換まつり!! 1台につき1回ご利用できます
軽自動車(1台分) 2,000円(税込) 普通車(1台分) 2,500円(税込)
※当社指定オイル(YEST-1 5W-30,SP)オイル交換工賃、廃オイル処分料込み
※オイルエレメント交換は別途料金がかかります※ディーゼル車はご利用いただけません
イーストサービス ☒ 0120-82-2327
営業時間: AM9:00～PM7:00

国勢調査を実施します

インターネットでの回答がかんたん、便利です！

国勢調査は、10月1日現在、日本に住んでいるすべての人と世帯が対象です。

9月下旬から調査員が訪問し、調査書類を配付します。回答は、スマホやパソコンからかんたんで便利なインターネットがおすすめです（郵送も可）。

国勢調査の結果は、子育て支援への利用、防災対策への利用、企業等での利用など、わたしたちの身近な暮らしに使われています。

インターネット回答期間

9月20日(土)～10月8日(水)

調査票（紙）での回答期間

10月1日(水)～10月8日(水)



国勢調査2025



詳しくは「国勢調査 2025 キャンペーンサイト」をご覧ください▲

スマホで広報つばめが読める

■問合せ 広報秘書課 広報広聴係 ☎77・8363

★ウェブページへ簡単アクセス

★10言語※で表示可能！

※日本語・英語・韓国語・中国語（繁体字・簡体字）・タイ語・ポルトガル語・スペイン語・インドネシア語・ベトナム語

★ブラウザ版で手軽に閲覧可能！

記事内の二次元コードをタップするだけ！

ほかにも、拡大機能や音声読み上げ機能搭載！

カタログ

ポケット

Catalog Pocket



iOS



Android



ブラウザ版

camera view

カメラびゅう

市内の出来事や、頑張っている皆さんの姿を市ホームページ「web 版カメラびゅう」で紹介しています。紙面では、「web 版カメラびゅう」に掲載している写真から一部をご紹介します。他にも多くの写真を掲載していますので、ぜひ、市ホームページをご覧ください。



●「web版カメラびゅう」は市ホームページからご覧いただけます
https://www.city.tsubame.niigata.jp/keikaku/koho/2_1/index.html



9月の相談ア・ラ・カ・ル・ト

★相談は無料で受けられます

相 談	相談日	時 間	会場など	備 考
法律相談	19日(金)	13:00～16:30	燕市役所会議室101	担当:新潟県弁護士会弁護士 要予約:市民課 市民生活相談係 ☎77・8107 9月1日(月)から予約受付開始(交通事故相談は除く)
	10日(水) 30日(火)	13:00～15:30	燕市民交流センター	担当:新潟県弁護士会弁護士 要予約:燕市社会福祉協議会 ☎78・7866 予約受付中
	18日(木)	13:30～16:00	燕商工会議所	2日前までに要予約:燕商工会議所 経営支援課 ☎63・4116
司法書士相談	4日(木)	13:00～15:00	燕市役所会議室101	担当:小林勇二 予約受付:司法書士法人リンクサポート ☎92・4250 ※月～金 9:00～17:00
行政相談	18日(木)	10:00～12:00	燕市役所会議室101	問合せ:市民課 市民生活相談係 ☎77・8107
心配ごと相談	3日(水)・10日(水)・17日(水)・24日(水)	13:00～16:00	燕市民交流センター	問合せ:燕市社会福祉協議会 ☎78・7866
女性のための総合相談窓口	16日(火)	9:00～12:00 13:00～16:00	燕市民交流センター	内容:夫婦、家族、育児、介護、セクハラ、DVなど 要予約:☎92・2121(予約専用・地域振興課)
労働・年金相談	25日(木)	10:00～12:00	吉田産業会館	担当:社会保険労務士会三条支部社会保険労務士 1週間前までに要予約:つばめ商工会(吉田本所) ☎93・2609

10月の早期相談をお知らせします

問合せは上記一覧をご確認ください。

●法律相談	10月20日(月)	燕市役所会議室 101	※10月 1日(水)予約受付開始
●法律相談	10月10日(金)・30日(木)	燕市民交流センター	※9月16日(火)予約受付開始
●司法書士相談	10月 2日(木)	燕市役所会議室 101	



各種相談先

秘密は固く守られます。悩みごとや困りごとなどご相談ください。

相 談	相談日・時間	会場など	備 考
生活に関する相談	月～金 10:00～16:00	新潟県ライフサポートセンター ☎0258・86・8898	内容:労働、金融、法律、家庭など
消費生活相談	月～金 8:30～17:15 ※祝日、年末年始を除く	市民課 消費生活相談窓口 ☎77・8302	内容:悪質商法、消費者トラブル等消費生活に関する事
犯罪被害相談	月～金 10:00～16:00 ナビダイヤル 毎日7:30～22:00 ※年末年始を除く	☎025・281・7870 ☎0570・783・554(ナビダイヤル)	内容:犯罪被害や犯罪被害者支援に関する相談 担当:にいがた被害者支援センター
交通事故相談	月・火・木・金 (祝日の場合、その週の水曜日に開所) 9:00～12:00、13:00～16:00 ※祝日、年末年始を除く	新潟県交通事故相談所 ☎025・280・5750	内容:交通事故に関する示談の進め方、損害賠償額など

その他、各種相談先の詳細は市ホームページをご覧ください▼



▶こちらは有料広告です。

生活応援定期預金

「輝かがやき」

組合員（ご家族含）
年0.75%

組合員以外
年0.70%

お預入期間：5年の場合

※お預入条件、キャッシュバック条件の詳細は、別途窓口にお問合せください。

お取扱期間：令和7年9月30日(火)まで

～力を合わせて豊かな暮らし～

新潟大栄信用組合

燕市分水桜町一丁目4番14号
電話：0256-97-2101
https://www.niigata-daiei.shinkumi.jp/

有限会社愛光園
介護付有料老人ホームロングライフ
あいこう燕

燕市小高1148 ☎ 0256-63-8897
http://www.ll20aikouen.co.jp/

生活介護事務所(令和7年3月1日オープン)
あいこう燕さくら ☎ 0256-64-8098

私たちあいこうえんグループは地域によりそう福祉サービスを行なっています

NPO法人あいこうえん翼
就労継続支援B型事業所 あいこうえん翼
グループホーム あいこうえん翼

燕市白山町3-32-24 ☎ 0256-66-4802

▶こちらは有料広告です。

Rinnai ガス衣類乾燥機「乾太くん」

花粉の季節、梅雨や秋の長雨、冬の時期に大活躍！

ふんわり快適な仕上がり

嫌な生乾き臭をカット

大風量でシワを軽減

花粉中のアレル物質を軽減

白根ガスのトピックスやお得な情報などをお伝えする広報誌「がすまいる」HPから確認できます。

【お問い合わせ】 白根ガス株式会社 TEL:0256-61-7511

一人ひとりに親切指導 高校・大学合格実績多数

高校生
中学生
小学生

個別指導

●低料金&明朗会計 ●駐車場 18台(共有) ●無料 Wi-Fi
●急なご欠席でも振替授業を100%実施 ●自習スペース

個別指導 フォレスト Forest

燕 フォレスト ☎0256-64-5203
燕市東太田 2858-1 エステート東 2F (燕商工会議所横間向かい)

車の買取りならお任せ!!

夢っくる分水店

有限会社 中野自動車商会

リサイクル・リユースを促進し、大切な資源に新しい命を吹き込むお手伝いをします。

燕市笈ヶ島 1259-1
tel.0120-559-154

▶こちらは有料広告です。

※おたんじょう・おくやみのコーナーに掲載を希望する人は、燕市役所の窓口へ直接申し出てください。

市役所受付時間は開庁日の8:30～17:15、夜間など緊急のご連絡は市役所代表☎92・1111へ

（敬称略）
○おくやみ 7/4～8/5 届出分

亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
遠藤 忠男	84	西燕町
三鍋 清	90	桜町
高畑 タケ	98	桜町
高橋 健一	71	大曲
関崎 榮子	90	関崎
梅田 スイ	98	小牧
佐藤 義則	79	栄町
吉荒 三郎	85	新生町
小澤 整	87	新生町
高橋 新吾	85	新生町
金子 正	95	長所
森山 由美	53	乙組
勝又 正敏	79	富永
横山 キク	100	粟生津
金子 トシ子	88	吉田西太田
白倉 慶子	92	吉田西太田
富所 ナセ	88	吉田西太田
金子 直美	57	吉田法花堂
高村 甲	95	吉田法花堂
本多 進	78	吉田法花堂
石黒 シメ	98	吉田曙町
近藤 公平	89	吉田本町
海藤 和夫	84	吉田大保町
竹内 将人	84	吉田弥生町
高橋 隆	85	吉田弥生町
本多 孝子	67	吉田弥生町
溝口 俊	86	吉田新町
田邊 美智子	93	吉田旭町一丁目
遠藤 勇	93	吉田栄町
原 定利	85	吉田栄町
塚原 康夫	90	吉田東栄町
神田 ケイ	86	吉田日之出町
稲田 容子	102	分水新町一丁目
藤井 いみ子	78	中諏訪
大星 厚子	77	分水大武二丁目
南波 敏子	94	分水東学校町
沖野 英雄	62	笹曲
平原 憲二	78	分水向山一丁目
金内 豊	88	分水文京町
高橋 菊枝	87	笈ヶ島
藤井 愛子	95	横田

（敬称略）
○おたんじょう 7/4～8/5 届出分

子の名	ふりがな	保護者	行政区
夏輝	なつき	藤田 竜一	南八丁目
寿々	すず	小林 賢太朗	井土巻一丁目
晃輝	てるあき	池之上 雄輔	井土巻一丁目
花帆	かほ	高津 卓也	東町
琉翔	るあ	鈴木 雅也	東町
獅門	しもん	田邊 智哉	秋葉町四丁目
絃仁	げんと	渡辺 伊吹	水道町四丁目
芭恭	はすみ	清水 勇介	水道町四丁目
永晟	えいせい	稲庭 一	幸町
千隼	ちはや	五十嵐 将喜	中央通五の二
灯夏	とうか	宮崎 大資	中央通五の三
蓮 れん		飯沼 達也	大曲
琥葉来	こはく	田野 昌紀	小古津新
悠翔	はると	五十嵐 徹	花園町
虹珂	にか	木村 匠一	吉田鴻巣
和風	なぎ	高橋 真太朗	分水文京町
想青	そあ	伊藤 史紀	笈ヶ島

（敬称略）
○おくやみ 7/4～8/5 届出分

亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
中沢 花枝	95	南一丁目
平松 ヨキ	99	殿島一丁目
平野 とし	100	東町
金子 俊夫	88	秋葉町二丁目
遠藤 榮子	88	秋葉町三丁目
捧 榮一	91	秋葉町四丁目
山田 フジ	95	水道町四丁目
長井 イミ	90	水道町四丁目
畠山 義信	84	水道町四丁目
本多 哲雄	75	仲町
相場 正子	81	日之出町
嶋田 マツノ	98	白山町一丁目
田巻 義昭	75	白山町二丁目
星野 トミ	100	白山町三丁目
霜鳥 智	69	白山町三丁目
横木 利夫	88	白山町三丁目
丸山 清作	90	寿町
野澤 タツ	94	新栄町
仲野 一成	75	廿六木四区
藤原 アヤ子	76	廿六木四区
丸山 フミ子	88	小高

●内科系
9月の休日在宅当番医 午前9時～午後5時

7日(日)	本間医院（秋葉町四丁目） ☎63・3110
14日(日)	たかだ小児科医院（吉田東町） ☎93・5107
15日(祝)	國定内科医院（寺郷屋） ☎61・7700
21日(日)	古川医院（廿六木四区） ☎46・0855
23日(祝)	小児科こでらクリニック(佐渡) ☎63・4159
28日(日)	えんどう内科クリニック(廿六木四区) ☎63・2001

●休日夜間診療 ※診療の受付時間は、各機関
にお問い合わせください。

県央医師会応急診療所
(内科・小児科・外科・整形外科)
三条市興野一丁目13-67 ☎0256・32・0909
休日診療 日曜日・祝日・お盆・年末年始
9:00～12:00、13:00～16:30
土曜日の14:00～16:30
夜間診療 毎日19:00～21:30

西蒲原地区休日夜間急患センター
(内科・小児科・歯科)
新潟市西蒲区巻甲4363 ☎0256・72・5499
休日診療 日曜日・祝日・年末年始 9:00～17:00
夜間診療 毎日19:00～22:00(内科・小児科のみ)

新潟県小児救急医療電話相談
☎025・288・2525 / # 8000
毎日18:00～翌8:00(日曜日・祝日は24時間)

県立吉田病院 土曜救急
☎0256・92・5111
9月20日(土)9:00～16:00(要事前連絡)

人口	7月末時点
	前月比
男 性	36,941人 (－9)
女 性	38,470人 (+1)
合 計	75,411人 (－8)
世 帯	31,411世帯 (+42)

ごみ	7月収集量
	前年同月比
可 燃	1,234t (－77)
不 燃	64t (+6)
粗 大	38t (+4)
資 源	185t (+1)

戸籍	7月届出件数
	令和7年度累計
婚 姻	32件 (91)
出 生	27件 (113)

交通事故	7月発生件数
	前年同月比
発生件数	9件 (－2)
死 者 数	0人 (±0)
負傷者数	10人 (－3)

9月21日(日)～30日(火)は
「秋の全国交通安全運動」
夕暮れが早まる季節です。
早めにライトを点灯しましょう。

9月の納税など(納期限:9月30日(火))

■国民健康保険税	3期	■介護保険料	6期
■後期高齢者医療保険料	6期		
●問合せ	収納課 収納係☎77・8152		

9月の窓口延長

住民票、戸籍謄・抄本、印鑑登録証明書、課税証明書、所得証明書(所得状況
の確認できる人のみ)の発行、印鑑登録、納税、パスポートの交付(申請は不
可)、マイナンバーカードの申請・交付および電子証明書の更新ができます。

水曜延長窓口 3日・10日・17日・24日(19:30まで)
※マイナンバー業務の受付は19:00まで
日曜窓口 14日(毎月第2日曜日8:30～12:00まで)
土曜窓口 27日(毎月第4土曜日8:30～12:00まで)

●問合せ 市民課 市民窓口2係(証明)☎77・8122
市民課 市民窓口1係(マイナンバー)☎77・8339

どこに相談したら
いいの～?
…住宅リフォーム…

外壁塗装 瓦葺替 雨どい修理 畳替
建てつけ調整 壁紙張替 キッチン トイレ
電気工事 工場増築 建物に関することは何でも!

気軽に相談! まかせて安心! 丁寧な仕事!

～隊員は燕商工会議所会員で“燕市住宅リフォーム助成事業”の登録業者です～

今すぐお電話(燕商工会議所内) 燕住まいお助け隊
0256-63-4116 燕市東太田 6856 燕商工会議所建設業部会

大家好(皆様、こんにちは) 中国語夜間学習会

中国語初心者・学習者、中国映画愛好者歓迎!自分の学力に合わせて、
自然と中国語を身に付ける少人数制(15クラスの)グループレッスンです。

内 容 ①中国語基礎(文法、聴力と日常会話)
②中国映画、連続ドラマでリスニングを鍛える
③孔子『論語』シリーズ講座(20篇492節)
④子ども中国語(ディズニー中国語シリーズ)

体験 無料

詳細内容などお気軽にご連絡下さい
ホームページ: https://www.gakuho-club.com / E-mail: info@gakuzi.com

◀こちらは有料広告です。

庭木1本から承ります!

植木のプロフェッショナルがお伺いします!

お客様へのお約束
庭木1本より明瞭料金
トイレはお借りしません
土日でもOKです
お茶はご遠慮します

広報つばめとご覧の方に
生垣の剪定 高さ 1m×2m
通常2,200円を
初回限定 1,100円(税別)

1本からのお庭サービス
ガーデンメンテナンス 新潟燕店
0120-61-4128
目 9:00～17:00
お見積り・お問い合わせは お電話もしくは2次元コードから

WEBで完結!来店不要!
NEWマイカーローン

変動金利 年 1.600%
融資金利 最大1,000万円
申込年齢 借入申込時18歳以上、完済時年齢75歳以下
保証料 融資利率に含ます
融資期間 最長15年
保証会社 株式会社ジャックス

協栄信用組合 燕市東太田 6984 番地
TEL.0256-61-1507(営業推進部)
http://www.kyoei-shinkumi.jp/

燕市の
家族葬なら
家族葬そら

一般的なご葬儀を安心価格で 最小限のご火葬のみでお見送り
家族葬プラン41.8万円～ シンプル葬プラン9.68万円～

※上記の価格はいくちゃん会員価格です。入会金・設立金不要。

安心のセットプランで、よりそご葬儀をご提案します

0120-108-401 24時間 対応 家族葬そらHP

燕ホール 吉田・弥彦ホール
燕市東太田6194-1 西蒲原郡弥彦村峰見355-1

イベントの企画、音響、照明など
タガミ
ミュージック企画 TAGAMI

〒959-0211 燕市富永 403-4
担当: 田辺、田上
携帯: 090-6252-8009 (田上)
☎0256-92-5318

◀こちらは有料広告です。

世界へ駆ける 16 歳のライダー

16歳でロードレースライダーとして活躍する本間国光さん。2024年に開催された筑波ロードレース選手権でチャンピオンに輝き、今年は全日本ロードレース選手権 JP250^{*}クラスで活躍しています。世界を夢に戦う、若きライダーに目標などを伺いました。

ロードレースライダーの本間国光さんは、小さな頃から憧れ続けてきたバイクの世界に16歳という若さで本格的に挑んでいます。

「仮面ライダーが好きで、本物のバイクを見るために父と一緒に買った間瀬サーキットが、競技を始めるきっかけになりました。レースを間近で見て、バイクの世界に引き込まれました」

6歳の頃から、プロライダーの青木宣篤^{のぶあつ}さんのチームに所属し、バイク競技を始めた本間さん。2024年には筑波ロードレース選手権でシリーズチャンピオンを獲得しました。

「小さい頃から戦ってきた同世代のライバルに負けたくないという気持ちが強かったです。それが結果につながったと思います」



ほんま くにみつ
本間 国光さん(秋葉町4丁目)
ブルークルーチームノリック
●BLU CRU Team Norick+MGR.& YSS 所属
(ヤマハ発動機)



ユータブ
◀全日本選手権の様子は、YouTube (チャンネル名:motoバトルLIVE)で配信しています。



▶世界を目標にレースに挑む本間さん

現在は、全日本ロードレース選手権 JP250クラスに参戦。YAMAHA若手育成プログラムBLU CRU内でトップの成績を収めることができると、ヨーロッパの大会への参戦権を獲得できます。

最後に、本間さんのこれからの目標について伺いました。

「夢は世界最高峰のカテゴリーである、MotoGPに出場して、戦うことです。目標を明確にして、一歩ずつ進んでいけば夢は現実になると信じ、夢の舞台に向けて突き進んでいきます。また、バイクレースは多くの支援があつてこそ成り立つスポーツです。スポンサーやファンの皆さんの応援が大きな力です。結果で恩返ししたいです」

※ロードレースのカテゴリの一つ。参戦できるマシンは、4ストローク 250ccの市販車をベースとした車両となっています。

紙上ブログ

燕市長 鈴木力



今年も燕市産の農産物のPRと消費活性化を目的とした「つばめ食べて応援キャンペーン」を、8月1日から実施しています。

昨年は、1万7千件を超える応募があり、関連した売上金額は約8240万円となるなど、多くの人からご参加いただき、燕市産農産物の認知度向上や消費活性化につながりました。

今回も豪華賞品を多数用意。飲食店などを対象としたLINEデジタルスタンプラリーも開催します。ちょうど燕応援フェニックス期間が始まります。

期間は11月7日(金)まで。どんどん食べて農家のみなさんを応援しましょう！

◀こちらは有料広告です。

スマホが **さんしん** の窓口!

さんしん バンキングアプリ

ご利用 **無料**

残高照会

入出金 明細照会

お知らせ 通知

さんしんが **もっとぐっと** 身近に!

さんしん 三条信用金庫

各種ローン 受付

スマホ通帳機能

IBサービス 利用申込

個人IB連動 振込

信用金庫

2023/10/31 振込
残高: 1,034,560円

2023/10/25 振込
残高: 1,034,560円

2023/10/10 振込
残高: 1,034,560円

アプリのダウンロードはこちら

iPhoneをご利用の方
App Store

Androidをご利用の方
Google Play

※AppleはApple Inc.の登録商標です。Google PlayはGoogle Inc.の登録商標です。

※この広報紙は、環境にやさしいペジタブル・オイル・インクを使用しています。